

人們常說生命是無價的，但在印度北部地區，12歲的Barla（化名）卻被父母以不足港幣16元的價錢，賣給了一名馬伕……

這是施達印度夥伴EFIC@R告訴我們其中一個受害兒童的故事。在印度北部地區，人口販賣活動非常活躍，夥伴自2012年起，在加爾克漢德省(Jharkhand State)、奧里薩邦(Oriasa State)和孟加拉邦(West Bengal)開展工作，建立地區教會作高危兒童的支援網絡，拯救及支援像Barla那樣的受害兒童。

登入  
<http://bit.ly/cedar-share225-cm>  
 了解更多



泰國的人口販賣問題嚴重，曾在2015年的《人口販賣問題報告》中，被評為第三級別，即很少保護被販賣者。泰國和外國組織都難以估計泰國共有多少被販賣的人口，估計有三至四百萬人口。當中除了有被迫從事性工作，還有不少被誘騙作強迫勞工，為這個捕蝦業極為興盛的國家增添勞動力。

2015年10月，泰國當局拯救了11名來自緬甸的移民勞工。他們被騙到泰國的漁船上，被禁錮、欺壓及暴力對待，亦經常被船主剝扣工資。

登入  
<http://bit.ly/eprayer20160513>

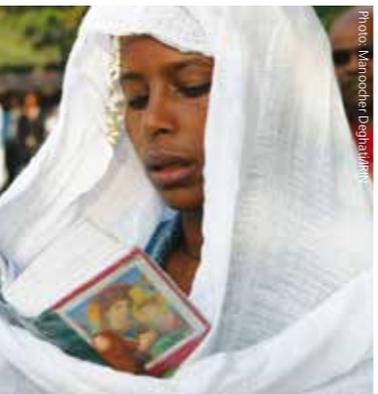


人口販賣看似與身處在香港的我們無關，但去年五月，施達同工Mi與一班中六學生，卻親身聆聽受困於灣仔紅燈區多年的人口販運受害者的故事，以及遭長期剝削與奴役的外籍家庭傭工的遭遇，認識社會上被隱藏但卻確實存在的人口販運與現代奴役的悲劇。

登入  
<http://bit.ly/cedar-share225-hk1>  
 閱讀她們的故事



## 與他們一同跨越生命的罪與痛



要回應「人口販賣」這極其嚴重的問題，不難想到服侍被販賣與奴役的生命。然而，那些販運和加害別人的「惡人」同樣需要關心和服侍。

融樂浸信會早前舉辦了一場講座，分享如何與在罪中掙扎和飽經創傷的生命同行。當日講員指出，我們每一個人都是受造去敬拜上帝，若不敬拜祂，我們便會找尋其他敬拜的對象，成為它們的奴隸。當我們的心隨上帝的話引領，敬拜正確的對象，便能尋得着光和智慧，得以擺脫罪中的掙扎，及跨越生命裏的傷痛。

登入  
<http://bit.ly/cedar-share225->



## 施達赤腳行2017

今年11月，我們將續辦施達赤腳行活動，籌款支持亞洲地區打擊人口販賣工作，活動詳情將於八月份公佈，請密切留意本會網頁。

日期：2017年11月4日（六）

時間：下午3時至6時

舉辦地點：將軍澳

## 奉獻·同行

本會亟需教會及肢體禱告和定期奉獻，使我們能適時回應貧窮社羣的需要。存入>HSBC 600-385678-001 支票>抬頭施達基金會/CEDAR FUND 自動轉帳>cedarfund.org/donate 請寄回相關資料，以便寄發收據。奉獻HK\$100或以上，憑本會收據可在港申請認可慈善捐款稅項扣減。

2016年7月至2017年6月收支報告		本年度累計 16年7月至17年6月
<b>收入</b>	<b>捐款</b>	HK\$ 13,614,373
	撥款	636,635
	賑災捐款	1,698,578
	其他收入	52,109
		<b>HK\$ 16,001,695</b>
<b>支出</b>	<b>發展項目 - 亞洲</b>	6,388,444
	中國	3,005,804
	非洲	1,294,739
	災後救援及重建	2,961,603
	推廣拓展	1,550,537
	年度折舊	230,203
	行政費	1,343,871
		<b>HK\$ 16,775,201</b>
<b>盈餘 / (不敷)</b>		<b>HK\$ (773,506)</b>

註>本年度財務報告待進行核數程序。本年度事工發展及救援項目整體支出為16,775,201元，全年共錄得773,506元不敷。請以禱告及行動支持施達及夥伴的事工。



**CEDAR FUND**  
 施達基金會  
 經教會·經教會·扶貧濟困

(Incorporated with limited liability)

香港九龍德興街12號興富中心504室

或香港郵政總局信箱3212號

電話 (852) 2381 9627

傳真 (852) 2392 2777

網址 [www.cedarfund.org](http://www.cedarfund.org)

電郵 [sharing@cedarfund.org](mailto:sharing@cedarfund.org)

facebook [facebook.com/cedarfund](https://facebook.com/cedarfund)

匯豐銀行帳戶號碼 600-385678-001

東亞銀行帳戶號碼 015-185-68-00931-7

### 董事會

李樹培（主席）

孔慶明 許文森

林希維 蔡少琪

尹慧兒 黃浩倫

陳念聰 黃國維

### 總幹事

鄭偉文

# 施達 呼聲<sup>225</sup>

藉教會 經教會 扶貧濟困

打擊人口販賣

2017年7-9月

## 打擊人口販賣

Martha（化名）出生於印度孟買紅燈區，年幼時跟着從事性工作的母親生活。「母親16歲那年認識了一名男生，他說可以介紹她到城市工作，過更好的生活。結果，母親由尼泊爾被賣往印度的孟買紅燈區。」如果不是獲得一位同鄉姨姨相助，今天Martha的命運可能與她母親一樣，成為了滿足別人慾望的工具。

無論是在亞洲地區服侍曾遭販賣人士的海外夥伴，或是接觸在港性工作者的前線同工，都不約而同地告訴我們：「其實我們任何一個人都有可能成為人口販賣的受害者，只是我們所身處的環境不同而已。」

不少遭販賣的受害者，他們起初都像Martha的母親那樣，一心為了尋找更好的生活而作出選擇。可惜，因着缺少預防拐賣的資訊、缺乏就業及升學機會，加上種姓及性別不平等和漠視兒童的傳統社會文化，以及輕視今生生命價值的主流地方信仰，都叫許多居於尼泊爾、印度、緬甸、泰北等地的貧窮人，特別是婦女和兒童，容易被拐賣作人口販子的販賣「商品」，遭性奴役、強迫勞動、作奴隸等。

跨國販運人口活動現已成為僅次於毒品的全球第二大非法貿易。可是，毒品只能供人吸食一次，但遭販賣的個體卻可以不斷地被轉賣、利用、蹂躪和剝削。而這些被視作「商品」的個體，每一個都與你和我一樣，擁有上帝的形象，為祂眼中看為寶貴的生命，我們豈可視而不見？

早於2008年，施達支持柬埔寨夥伴向遭販賣的婦女提供創傷後輔導及生命復元，協助她們建立新生活。四年前，我們更進一步支援亞洲多國夥伴，在尼泊爾、印度、泰北、緬甸及中緬邊境地區推展對抗人口販賣工作，由社區預防教育及創傷後復元項目，擴展至拯救受害生命和檢控販賣者。

### 拯救(Rescue)：接觸和拯救遭販賣的受害兒童和婦女

施達於2013年起，夥拍中國及緬甸兩地的教會，在邊境地區建立支援網絡，接觸兩地的跨境外勞，當中包括販賣作跨境新娘的緬甸婦女及當黑工的緬甸青年。這個由中緬兩地少數民族教會組成的網絡，過去先後拯救了部分緬甸新娘和務工青年，協助他們離開奴役之地，返回緬甸家鄉。另外，施達緬甸夥伴更於仰光紅燈區接觸區內的年輕少女，協助她們脫離現時的生活和馬夫的操控，提供自救的機會。

### 檢控(Prosecution)：捉拿販賣者

泰國是東南亞色情活動的樞紐，為區內性販賣(sex trafficking)的來源國、中轉站和目的地。為更有效打擊此等販賣活動，施達泰國夥伴與當地警方聯手，在當地紅燈區合力偵查和拘捕人口販子。前線同工說：「只要人口販子被囚禁於監牢，就可以保護那些有機會被他傷害的人，不用被販賣作性奴。」

### 復元(Rehabilitation)：為受害者提供保護、輔導和培訓

施達在尼泊爾、孟加拉和緬甸支持夥伴向已脫離人口販子操控的受害者，提供安全居所、創傷後輔導、職業培訓及工作轉介；另外，部分夥伴更為受害者的子女提供基本生活照顧和教育的機會。跟進受害少女多年的輔導員慨嘆：「創傷輔導是一個漫長的歷程，受害者的生命狀況也十分反覆……傳統家庭觀念亦叫一些受害少女獲救後，選擇重返昔日出賣自己的家人身邊，把自己置於可能再次被賣的危機中。」

### 預防(Prevention)：推行社區預防教育，建立支援網絡

在緬甸接壤中國的省份，施達與當地教會合作，向務工青年提供人口販賣及職業安全等資訊，並向有意到中國打工的年青人介紹工作，讓他們獲得安全的發展機會。在尼泊爾山區及印度北部省份，施達支持夥伴在區內建立教會及社羣支援網絡，培訓及推動教會關注區內人口販賣問題，並提升社羣對人口販賣的警覺，教育父母及兒童們認識和重視兒童的生命價值和權利；此外，亦透過職業培訓和小額貸款，協助貧困家庭提升謀生技能，得以改善生活。

七歲那年，Martha的生命出現了轉機！那位憐惜她的同鄉姨孃認識尼泊爾一所專門照顧曾遭販賣的受害婦女及兒童的夥伴機構，於是帶Martha到那所機構尋求協助。

Martha回想道：「在這裏，我得到家人般的關愛和照顧。最叫我雀躍的是看見神在我生命中的大能作為：如何差遣不同的人把我從黑暗的樊籠裏拯救出來，並重建我的生命。我相信神一開始就在我生命裏定下了祂的計劃，為要在我身上顯明祂是那位獨一的真神。」今天，Martha已完成她的學位，加入了那所照顧她成長的機構，亦是施達在尼泊爾的夥伴，參與打擊人口販賣的工作。

現時，全球有逾160個國家涉及人口販運活動，香港亦是人口販運的中轉站和目的地。只要我們多加留意，或許會發現被販賣和奴役的生命就在我們咫尺之間，由奴役者血汗製成的產品亦可在我們生活不同範疇中找到。  
<http://bit.ly/cedar-share225>



香港日常生活與人口販賣的關聯：  
 衣 >有部分工廠以低廉價錢聘請童工，甚至抵債勞工，逼使他們長時間在危險的環境下工作。  
 食 >不少種植可可豆或咖啡豆的農莊，以低廉價錢聘請童工，當中部分是被販賣兒童。他們要長時間在農莊工作，但從未享受過朱古力的味道。  
 生活 >香港是其中一個人口販賣中轉站及目的地，除了有被誘騙借貸來港，然後被迫作非法勞工或出賣肉體抵債；還有來港打工的外籍家庭傭工，來港後才獲悉要付高昂的中介費，被迫每月扣減工資抵債。  
 旅遊 >馬戲團表演總少不了精彩的雜

技演出，當中部分表演人員是人口販賣的受害少女及兒童，每天要進行嚴苛的操練。  
 打擊人口販賣和現代奴役，你我都可以做到：  
 >拒絕購買由血汗工廠或工人生產的商品  
 >關心外籍家庭傭工和外勞，了解他們的工作和生活情況  
 >向相關政府部門或關注組織舉報已知的強制奴役個案  
 >旅遊時把所住酒店房間的相片上載至<https://traffickcam.com>，協助辨認窩藏被販賣者的地點  
 >支持關注組織及機構打擊人口販賣的工作

## 約瑟——人口販賣倖存者 (創世記37至50章)

聖經雖成書在數千年前，但面對今天的人口販賣問題，它仍能為我們提供寶貴的指引。

Roger Seth和他的太太Hiroko自2005年開始關注人口販賣問題，並在印度新德里成立Courage Homes，為曾遭販賣的少女提供庇護。Roger透過約瑟的故事，向我們揭示猶大與現今販賣親友的加害者一樣，輕視了販賣人口的惡，不知道被賣者所受的驚恐和折磨可以帶來生不如死的苦痛；而約瑟被主母誣蔑的遭遇，就像今天很多人口販賣受害者那樣，尤其是那些被逼作性工作的，常常為着他們的遭遇被社會責難。即或如此，Roger藉上帝在約瑟一生裏的奇妙作為，讓我們看見被販賣與奴役者的生命不會只有受虐，他們可以跨越傷痛，甚至為他人帶來祝福。

當耶和華看見以色列的後人在埃及地被奴役，便說：「我實在看見……我也聽見……我原知道……我下來是要救他們」（出埃及記3章7-8節），並差派摩西去解救受壓者。今天，上帝仍在呼召我們去解救祂的百姓。我們可以跟隨神的呼召，去拯救人口販賣受害者及幫助他們復元過來，防止其他人被賣，以及將人口販子繩之於法。如此，我們將發現更多的「約瑟」——上帝的用人，縱使他們曾經歷苦難，但上帝卻使用他們「保全許多人的性命」。

登入  
<http://bit.ly/cedar-share225-biblestudy>  
 閱讀全文。

